

GASTROBACK®

DESIGN TOASTER DIGITAL 2S DESIGN TOASTER DIGITAL 4S



BETJENINGSVEJLEDNING

Art.nr. 42395 "Design Toaster Digital 2S"

Art.nr. 42396 "Design Toaster Digital 4S"

Bedienungsanleitung vor Gebrauch unbedingt lesen!

Modell- und Zubehöränderungen vorbehalten!

Kun til brug i hjemmet!

Tysk

Engelsk



Vi lægger stor vægt på din sikkerhed. Derfor beder vi dig om at læse alle instruktioner og oplysninger i dette hæfte omhyggeligt og fuldstændigt, før du tager apparatet i brug. Det vil hjælpe dig til at kende alle funktioner og egenskaber ved dit nye apparat. Vi beder dig især om nøje at overholde sikkerhedsoplysningerne nævnt i disse instruktioner.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger.....	38
Generelle sikkerhedsinstruktioner	38
Vigtige sikkerhedsforanstaltninger for elektriske apparater	40
Høj temperatur - risiko for forbrændinger.....	41
Tekniske specifikationer	42
Kend din nye brødrister	43
Egenskaber ved din nye brødrister	44
Betjeningselementer	45
7 forudindstillede programmer - knappen "Brødtype" knappen.....	46
Kort opvarmning	46
Ristning af frosne bageriprodukter	47
Hukommelsesfunktion	47
Tips til de bedste resultater	48
Brug af brødspalter	48
Ristning via bollebakken.....	49
Før første brug	49
Drift	50
Klargøring af apparatet til brug.....	51
Manuel betjening	51
Brug af hukommelsesfunktionen	53
Fabriksindstillinger.....	53
Gemme dine foretrukne indstillinger	53
Brug af dine egne programmerede indstillinger	54

Fjernelse af en brødskive, der sidder fast i en brødsprække.....	54
Løsning af problemer	55
Pleje og rengøring	57
Opbevaring	58
Noter til bortskaffelse	58
Information og service	59
Garanti	59

VIGTIG BEMÆRKNING - LÆS OMHYGGELIGT - FØR DU BRUGER ENHEDEN!

Alle GASTROBACK®-produkter er beregnet til forarbejdning af fødevarer og dagligvarer. **Af hensyn til sundhedsbeskyttelse og hygiejne må produkter, der bruges dagligt eller kun bruges én gang, ikke returneres.** Tjek varerne, ligesom du ville gøre i en detailbutik.

Du skal kun betale for en eventuel forringelse af varernes værdi, hvis denne forringelse skyldes forhold, som ikke er nødvendige for at undersøge varernes art, egenskaber og den måde, de fungerer på.

En unødvendig måde at kontrollere varernes art, egenskaber og funktion på er at forarbejde fødevarer eller dagligvarer til mad og drikke.

Hvis du har spørgsmål om GASTROBACK®-produkter, hvis din enhed ikke fungerer korrekt med det samme, eller hvis du har brug for tilbehør eller reservedele til dit GASTROBACK®-produkt, bedes du kontakte vores kundeservice, før du returnerer det.

GASTROBACK® Kundeservice Hotline:

Telefon: **+49 (0) 4165 - 22 25 0**

Mandag til fredag (undtagen på helligdage) fra kl. 8 til 16

E-mail: info@gastroback.de

KÆRE KUNDE!

Denne brødrister giver mulighed for at bruge 7 forudindstillede programmer til forskellige typer bagværk. 7 bruningsniveauer og ekstra funktioner til optøning af frosne bageriprodukter og opvarmning gør det nemt at opnå de ønskede resultater. Desuden kan dine foretrukne indstillinger gemmes i hukommelsen, så de er lige ved hånden, når du vil. Brug den aftagelige bollebakke til opvarmning af boller, croissanter og kage. Krummerne opsamles på krummebakken og kan fjernes hurtigt og nemt.

Denne brugsanvisning fortæller dig om de forskellige funktioner og egenskaber, som gør det nemt at få glæde af din nye brødrister.

Din GASTROBACK GmbH



VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Læs omhyggeligt alle instruktioner, før du bruger dette apparat, og gem dem til senere brug. Forsøg ikke at bruge dette apparat.

til andet end den tilsigtede brug, der er beskrevet i dette hæfte. Enhver anden brug, især forkert brug, kan forårsage alvorlige kvæstelser eller skader på grund af elektrisk stød, overophedning, brand og skadelige stoffer. Disse instruktioner er en væsentlig del af apparatet. Giv ikke apparatet videre til tredjeparter uden denne bog. Al **betjening, reparation og teknisk vedligeholdelse af apparatet eller dele af det (f.eks. netledningen), som ikke er beskrevet i denne vejledning, må kun udføres af et autoriseret servicecenter (se: "Garanti").** Kontakt om nødvendigt din leverandør.



GENEREL SIKKERHED INSTRUKTIONER

- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Med hensyn til instruktioner om rengøring af overflader i kontakt med fødevarer eller olie henvises til nedenstående afsnit "Pleje og rengøring" i manualen.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende applikationer som f.eks:
 - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - Bondegårde;
 - af kunder på hoteller, moteller og i andre boligmiljøer;
 - miljøer af typen bed and breakfast.
- Dette apparat er IKKE beregnet til brug i køretøjer i bevægelse. Apparatet må ikke betjenes eller opbevares i fugtige eller våde områder eller udendørs. Enhver brug af tilbehør eller reservedele, som ikke er anbefalet af producenten, eller som er beskadiget på nogen måde, kan medføre personskaade og/eller skade på grund af brand, elektrisk stød eller skadelige stoffer. Apparatet er beregnet til ristning af spiselige bageriprodukter. Opvarm ikke andre typer fødevarer eller fremmedlegemer via apparatet. Opvarm ikke fødevarer, der **kan dryppe, smelte, falde fra hinanden eller sprøjte, når de opvarmes.**

- For at undgå risikoen for brand og overophedning: **Bagervarer (f.eks. brød, boller, kage) kan bryde i brand ved overophedning! Efterlad ikke**

eller instruktion i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af

apparatet uden opsyn under drift. Anbring ikke brandfarlige væsker (f.eks. alkoholiske drikke med høj alkoholprocent) i nærheden af eller på apparatet, mens det er i drift. Kontrollér regelmæssigt, at hele apparatet fungerer korrekt. Brug ikke apparatet, hvis der er risiko for, at apparatet eller en del af det bliver beskadiget, eller hvis det har været udsat for uacceptabel belastning (f.eks. overophedning, mekanisk eller elektrisk stød, fugt i det indre). Tag straks stikket ud af stikkontakten, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis der opstår problemer under brugen. Brug ikke nogen af apparatets dele sammen med andre apparater eller til formål, der ikke er beskrevet i dette hæfte. Sørg altid for, at krummebakken er sat korrekt i før brug. Brug apparatet på et let tilgængeligt, stabilt, plant, rent, tørt og tilstrækkeligt stort bord eller disk, der er modstandsdygtigt over for varme og vand. **For at undgå risikoen for brand, elektrisk stød og overophedning:** Brug ikke apparatet under udhængende brædder og lysgitre eller i nærheden af sarte genstande (f.eks. gardiner, borddekoration). Under drift skal der altid **være mindst 20 cm fri plads på hver side og mindst 1 m fri plads over apparatet.** Anbring ikke tøj, servietter eller andre fremmedlegemer under eller på apparatet under drift.

- Apparatet opvarmes elektrisk. Forsøg ikke at opvarme apparatet ved hjælp af andre energikilder. Anbring ikke apparatet eller nogen del af det på eller i nærheden af varme overflader (f.eks. brænder, varmelegeme eller ovn). Udsæt ikke apparatet for direkte sollys i længere tid.
- **Stik ikke i brødåbningerne.** Stik ikke fingrene eller andre fremmedlegemer (f.eks. tøj, køkkenredskaber) ind i brødåbningerne, når apparatet er tændt eller stadig er varmt. Brug ikke hårde eller skarpe genstande til at betjene apparatet (f.eks. knive eller gafler). Håndter ikke apparatet eller nogen del af det med vold.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op efter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning

børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.

- Efterlad ikke apparatet eller nogen del af det uden opsyn, når de er inden for små børns rækkevidde. Brødsriver til ristning via brødbåbningerne må ikke være bredere end 12,5 cm (5 tommer) og tykkere end 2,5 cm (1 tomme). Derudover skal de være mindst 7,5 cm (3 tommer) høje og 0,5 cm (1/5 tomme) tykke. Indsæt ikke brødsriver i brødspalterne, der er knækkede eller bøjede, for at undgå risiko for overophedning og brand. Sæt ikke mere end en enkelt skive brød i hver brødspalte samtidig. Sørg altid for at slukke for apparatet (knappen "CANCEL" er mørk), trække stikket ud og vente på, at apparatet køler helt af, før du rengør apparatet, og når det ikke er i brug. Tag ikke fat i brødbåbningerne, og hold ikke apparatet i netledningen for at flytte det.
- Lad ikke brødkrummer tørre ind på eller brænde fast i overfladerne. Tøm altid krummebakken efter brug, og rengør apparatet regelmæssigt. Brug ikke hårde, skarpkantede, slibende genstande, slibende rengøringsmidler eller ætsende kemikalier til rengøring af apparatet (f.eks. metalskurepuder, skraber, desinfektionsmidler; se: "Pleje og rengøring").

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER FOR ELEKTRISKE APPARATER

- Apparatet opvarmes elektrisk. Placer apparatet i nærheden af en egnet stikkontakt for at tilslutte apparatet direkte til en beskyttet strømforsyning. Den anvendte stikkontakt skal være adskilt fra andre stikkontakter og være korrekt forbundet med en beskyttelsesledning (jord). Sørg for, at strømforsyningen svarer til apparatets krav (220 - 240 V AC, 50 - 60 Hz, mindst 16 A). Det anbefales kraftigt at installere en fejlstrømsafbryder (r.c.c.b.) med en maksimal nominal fejlstrøm på 30 mA i det elektriske forsyningskredsløb. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din elektriker for at få yderligere oplysninger. I forskellige andre lande er specifikationerne for strømforsyninger underlagt inkompatible normer. Derfor er det muligt, at strømforsyninger i udlandet ikke opfylder kravene til sikker drift af apparatet. Før du bruger apparatet i udlandet, skal du derfor sikre dig, at

sikker drift er mulig. Brug ikke stikkontakter på skrivebordet, eksterne timer, fjernbetjeningsystemer eller forlængerledninger. Stikkontakten skal altid være let tilgængelig, så det er muligt at trække stikket ud med det samme i tilfælde af funktionsfejl eller fare.

- Håndter altid netledninger med forsigtighed. Ledningen må aldrig røre ved varme overflader, skarpe kanter eller bevægelige dele. Lad ikke stikket eller netledningen hænge ud over kanten af bordet eller køkkenbordet. Sørg for, at ingen kan trække apparatet i ledningen. Ledninger må aldrig knyttes, vrides, trækkes, spændes eller klemmes. Tag altid fat i stikket for at tage ledningen ud. Rør ikke ved apparatet eller stikket med våde hænder, mens apparatet er tilsluttet strømforsyningen. Anbring eller nedsenk ikke apparatet eller netledningen i nogen form for væske eller i en automatisk opvaskemaskine! Spild eller dryp IKKE væsker på apparatet eller netledningen for at undgå risiko for brand og elektrisk stød. Hvis der løber væske ind under apparatet eller drypper på det udvendige af apparatet, skal du straks tage stikket ud og tørre det af.




HØJ TEMPERATUR - RISIKO FOR FORBRÆNDINGER

"DESIGN TOASTER DIGITAL 2S" og "DESIGN TOASTER DIGITAL 4S" er designet til ristning af bagværk, og varmeelementerne i brødhullerne når rød varme. **Apparatet kan derfor forårsage alvorlige forbrændinger, hvis det håndteres forkert. Desuden kan der gå ild i mad, der kommer for tæt på varmeelementerne.** Vær opmærksom på dette for at undgå skader.

- Anbring ikke apparatet på eller over varmfølsomme genstande (f.eks. netledninger). Brug ikke apparatet på overflader, der kan smelte, brænde eller sprænge på grund af lokal opvarmning (f.eks. belagte møbler, glasplader eller stenplader).
- **For at undgå overophedning:** Sørg for, at starthåndtaget altid kan bevæges uhindret for at undgå, at den automatiske slukning blokeres. Anbring derfor ikke fremmedlegemer (f.eks. tallerkener eller tabletter) på apparatet. Sæt ikke brødsriver i brødspalten, som er for tykke, bøjede eller knækkede. Placer ikke bollebakken på apparatet, mens du rister brødsriver i brødspalterne.

- Under drift og et stykke tid derefter vil selv apparatets yderside, bollebakken (hvis den bruges) og den ristede mad være varm. Rør kun ved apparatet og bollebakken ved betjeningselementerne og håndtagene. Efter brug må bollebakken ikke placeres på overflader, der er følsomme over for varme eller fugt.
- Under drift vil der slippe varm luft og damp ud af brødåbningerne. Hold ikke nogen dele af din krop eller sarte genstande over apparatet under drift. Fjern den ristede mad med forsigtighed. **Opvarm IKKE alkoholholdige fødevarer via apparatet for at undgå risiko for eksplosion og brand.** Rist ikke mad med glasur, topping eller fyld, der kan smelte, dryppe eller sprøjte, når det opvarmes (f.eks. chokolade, sukkerglasur, fløde eller fedt). Disse fødevarer kan komme på varmeelementerne og brænde til trækul eller endda bryde i brand.
- Flyt eller rengør ikke apparatet, mens det stadig er varmt. Efter brug skal du vente, indtil apparatet og alle dets dele er kølet af.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model:	42395 Design brødrister Digital 2S	42396 Design brødrister Digital 4S
Strømforsyning:	220 - 240 V AC, 50 - 60 Hz,	220 - 240 V AC, 50 - 60 Hz,
Strømforbrug:	maks. 950 W	max. 1900 W
Længde på netledning:	ca. 75 cm (+/- 5 cm) (29 tommer) uden stik	ca. 75 cm (+/- 5 cm) (29 tommer) uden stik
Vægt:	ca. 1,3 kg	ca. 2,3 kg
Dimensioner:	ca. 175 x 290 x 240 mm (BxDxH)	ca. 290 x 300 x 235 mm (BxDxH)
Kapacitet:	2 brødskiver med følgende mål; længde (minimum): 75 mm; bredde (maksimum): 125 mm; tykkelse: 5 - 25 mm	4 brødskiver med følgende mål; længde (minimum): 75 mm; bredde (maksimum): 125 mm; tykkelse: 5 - 25 mm
Certificering:		

Disse specifikationer kan ændres uden varsel.

KEND DIN NYE BRØDRISTER



- 1 HUS I RUSTFRIT STÅL - Praktisk og let at rengøre.
- 2 "REHEAT"-knap - Tryk her for kortvarig opvarmning af brød.
- 3 "DEFROST"-knap - Tryk her for at riste frossent brød uden at tø det op først.
- 4 "CANCEL"-knap - til at afslutte en igangværende opvarmningsproces.
- 5 BRUNINGSKNAPPER "SHADE""+" OG "-" - Til valg af den ønskede bruning.
- 6 STARTHÅNDTAG - Til at starte opvarmningsprocessen.
- 7 LCD-DISPLAY - Viser indstillingerne og nedtællingen af opvarmningstiden.
- 8 RØD "MEMORY"-knap - til at gemme og genkalde dine individuelle indstillinger.
- 9 "BRØDTYPE" KNAK - Bruges til at vælge det ønskede program.
- 10 KRUMMEBakke - Til at fange brødkrummerne.

HINWEIS

"DESIGN TOASTER DIGITAL 4S" (med 4 brødspalter) er udstyret med 2 separate krummebakker - en til hvert par brødspalter.

TILBEHØR

Aftagelig bolleholder i rustfrit stål med varmeisolerede håndtag, til opvarmning af boller, croissanter og kage.



EGENSKABER VED DIN NYE BRØDRISTER

Din nye brødrister er beregnet til at opvarme næsten alle typer brød til den ønskede bruningsgrad: fra blødt til sprødt.

- **Kun "DESIGN TOASTER DIGITAL 4S" (4 brødspalter):** Dette apparat har alle viste elementer og betjeningslementer dobbelt. De venstrehåndede betjeningslementer bruges til at styre det venstre par brødspalter; de højrehåndede betjeningslementer bruges til det højre par brødspalter. Du kan indtaste dine foretrukne indstillinger og bruge de to halvdele af apparatet helt uafhængigt af hinanden.
- Apparaterne har 7 **programmer** med forudindstillede opvarmningstider til forskellige opgaver. 7 mulige indstillinger for den ønskede bruningsgrad gør det nemt at opnå de ønskede resultater. En menu med de tilgængelige programmer og den aktuelt valgte bruningsgrad vises på LCD-displayet. Under drift vises den resterende opvarmningstid som en nedtælling.
- Apparatets mekaniker holder tynde brødskiver i midten af brødspalterne for at undgå, at brødet kommer for tæt på varmeelementerne. Det sikrer, at begge sider bliver ristet jævnt.
- Med funktionen "DEFROST" kan du riste **frossent brød** umiddelbart efter, at du har taget det ud af fryseren (se: "Ristning af frosne bageriprodukter"). Funktionen "REHEAT" er velegnet til blot at opvarme **koldt brød - selv** når det er blevet ristet før (se: "Kort opvarmning").
- **Hukommelsesfunktion:** Du kan gemme dine foretrukne indstillinger på 4 lagringspladser, så du får de ønskede resultater ved hver kørsel. Når de er gemt i apparatets hukommelse, bevares indstillingerne, selv når apparatet kobles fra strømforsyningen (se: 'Hukommelsesfunktion').
- Alle indstillinger (brødtype, bruningsgrad, "DEFROST" og "REHEAT") kan ændres frit under drift. Apparatet kører videre med dine nye indstillinger med det samme. Så snart den indstillede opvarmningstid er gået, afslutter den **automatiske afbrydelse** opvarmningsprocessen. Starthåndtaget springer automatisk tilbage til hvilepositionen. Du kan **afslutte varmeprocessen manuelt**, når du vil. Det gør du ved at trykke på "CANCEL"-knappen.
- For nemt at kunne tage selv små brødskiver ud, kan du med starthåndtaget i tomgangsposition manuelt bevæge det lidt længere opad. Den ekstra **bollebakke** er beregnet til opvarmning af boller, croissanter og almindelige kager. Brødkrummerne falder ned i **krummebakken** i bunden af apparatet. Når den skal tømmes og rengøres, skal du blot trække den ud af apparatets bagside. **Energisparetilstanden** slukker for displayet, når apparatet er i standbytilstand i ca. 5 minutter, uden at der er trykket på en knap. Du skal blot trykke på en knap for at få apparatet tilbage i standbytilstand.

VIGTIGT - Efter hver opvarmningsproces skal du lade apparatet køle af i mindst 1 minut, før du starter den næste opvarmningscyklus. På den måde undgår du overophedning og sikrer en lang levetid for varmeelementerne.

BEMÆRK

Der er mange nyttige tips i kapitlet "Tips til de bedste resultater".

BETJENING AF ELEMENTER

Betjeningslement	Funktion	Sådan bruger du det
Starthåndtag	Start af opvarmningsprocessen	Tryk håndtaget ned, indtil det går i indgreb i den nederste driftsposition. På den måde sænkes brødskiverne ned i brødspalterne, og opvarmningsprocessen starter.
GENOPVARMNING	Opvarmning af brød	Når denne funktion er valgt, lyser den relevante knap blå, og opvarmningstiden er indstillet til 30 sekunder (se: 'Kort opvarmning'). Tryk på knappen igen for at deaktivere funktionen.
DEFROST	Optøning og ristning af frossent brød	Vælg denne funktion for at riste frosne brødskiver umiddelbart efter, at de er taget ud af fryseren. Når denne funktion er valgt, lyser den relevante knap blå, og opvarmningstiden forlænges med 25-30 sekunder (se nedenfor: "Ristning af frosne bageriprodukter"). Tryk på knappen igen for at deaktivere denne funktion.
ANNULLER	Afslutning af operation	Denne knap lyser rødt, mens brødristeren varmer op. Brug denne knap til at afslutte den igangværende opvarmningsproces.
+ og - (bruningsgrad)	Valg af bruningsgrad	Tryk på en af disse knapper for at øge ("+") eller mindske ("-") opvarmningstiden og dermed indstille den ønskede bruningsgrad efter din smag.
HUKOMMELSE (opbevaringssted)	Gem og genkald gemte indstillinger	Til at gemme og genkalde dine favoritindstillinger (se nedenfor: 'MEMORY-funktion' og 'Betjening / Brug af MEMORY-funktionen').
BRØDTYPE	Valg af program	Tryk gentagne gange på denne knap for at flytte pilen i programmenuen til den ønskede programpost (se nedenfor: '7 forudindstillede programmer').

7 FORUDINDSTILLEDE PROGRAMMER - "BRØDTYPEN" KNAF

Følgende tabel giver nogle tommelfingerregler for brug af de forudindstillede programmer. Tilpas indstillingerne efter din smag og den typiske brug af apparatet (se: "Tips til de bedste resultater"). Opvarmningstiderne er angivet med funktionerne "DEFROST" og "REHEAT" deaktiveret.

BEMÆRK

Til ristning af halverede boller, bagels og baguette i brødsårene anbefaler vi at vende den skårne side indad.

Program	Brug den til ...	Opvarmningstid minutter:sekunder
HVID	Almindeligt hvedebrød, skiver af baguetter, halverede boller af almindelig hvede	1:30
BAGEL	Halverede bagels, halverede baguettes, halverede boller af forskellige melblandinger	1:55
KORN	Brød med kerner (f.eks. solsikkefrø, chiafrø), fuldkornsbrød, rugbrød	2:00
SØD	Sødt brød, frugtbrød, almindelig gærkage	1:30
WAFFLE	Vafler, proteinbrød	1:10
ENG. MUFFIN	Muffins, boller og almindelig kage på bollebakken	2:00
GLUTENFRI	Glutenfrit brød	1:40

KORT OPVARMNING

Via "REHEAT"-knappen indstilles opvarmningstiden altid til 30 sekunder, uanset hvilket program eller brunng der er valgt. Aktivér denne funktion for at genopvarme brød, der allerede er blevet ristet, eller for at varme dit brød lidt op, så du får følelsen af friskbagt brød.

RISTNING FROSNE BAGERIER PRODUKTER

I de fleste tilfælde bør du ikke tø frosne bageriprodukter op, før du rister dem, fordi kondensvand på overfladerne kan gøre din mad fugtig. Vi anbefaler at riste brødet umiddelbart efter, at det er taget ud af fryseren. Via funktionen "DEFROST" forlænges opvarmningstiden automatisk tilsvarende. Den ekstra opvarmningstid afhænger af den valgte brunng.

Browning	Forlængelse af opvarmningstiden
1 - 4	25 sekunder
5 - 7	30 sekunder

Men hvis du ønsker at optø dine bageriprodukter, før du rister dem, skal du lægge dem i en lufttæt lukket beholder eller pose. Lad i så fald apparatet køre med normale indstillinger for friske varer.

VIGTIGT - Frossent brød bliver let deformeret under ristning; især ved kanten. Derfor kan den komme usædvanligt tæt på varmeelementerne. Hvis det er nødvendigt, skal du afbryde opvarmningsprocessen i tide med "CANCEL"-knappen for at undgå at brødet bliver for mørkt i kanten eller endda brænder til trækul eller bryder i brand.

HUKOMMELSE FUNKTION

Via "MEMORY"-knappen kan du gemme 4 forskellige indstillinger for brødtype og brunng i apparatets opbevaringsrum. Hvis det er nødvendigt, skal du blot genkalde dine indstillinger og starte opvarmningsprocessen.

BEMÆRK

Funktionerne "DEFROST" og "REHEAT" gemmes ikke i hukommelsen, fordi de kun er vigtige i enkelte tilfælde. Kontrollér derfor, om disse funktioner er indstillet korrekt, før du starter opvarmningsprocessen.

VIGTIGT - Alle gemte indstillinger bevares permanent i hukommelsen - også efter at apparatet er koblet fra strømforsyningen. Der er ingen grund til at holde apparatet tændt, når det ikke er i brug.

TIPS TIL DE BEDSTE

⚠ ADVARSEL - Generelt skal bagværk til ristning være tilstrækkeligt stabilt og må ikke falde i stykker, når det opvarmes. Rist heller ikke bagværk med fyld, topping eller glasur, der smelter, drypper eller sprøjter under opvarmning (f.eks. chokolade, fløde, fedt, flager og krummer). I disse tilfælde skal du bruge en ovn til ristning.

- I de fleste tilfælde bør du riste frosne bageriprodukter umiddelbart efter, at du har taget dem ud af fryseren. Brug "DEFROST"-funktionen (se: 'Egenskaber ved din nye brødrister / Ristning af frosne bageriprodukter').
- Før du rister, skal du altid sikre dig, at din mad er egnet til at blive spist. Især skimmelsvamp producerer skadelige stoffer, som ikke kan ødelægges ved opvarmning. I den første fase kan det forveksles med mel. Hvis du er i tvivl, skal du se efter meget fine, hvide tråde, der breder sig som stråler. I modsætning hertil danner normale ingredienser i bagværk små klumper.

VED HJÆLP AF BRØDET SLIDSER

Brødsriverne skal have en passende størrelse og tykkelse for at kunne ristes i brødristerne (se: 'Tekniske specifikationer'). Brødsriverne må gerne stikke ud af brødristeren, men de må ikke være kortere end 7,5 cm (3 tommer), da det så vil være svært at få dem ud af brødspalterne. Desuden kan for små brødsriver falde ned i brødspalterne og/eller ikke blive centreret i brødspalten og derfor blokere mekanikken og/eller brænde sig fast.

- Skær skiverne med en skarp, lige (ikke-tandet) kniv. Snittet skal være jævnt og glat uden krummer.
- Når du rister brød med en hård og/eller tør skorpe, anbefaler vi, at du skærer skorpen af, før du rister.
- Slå løse krummer af, før du rister dem.
- Når du rister halverede boller, bagels og baguetter i brødskårene, skal du altid vende den skårne side indad. Halvdelenes tykkelse må ikke overstige 2,5 cm (1 tomme). Hver halvdel skal være mindst 7,5 cm høj (3 tommer).
- De nødvendige indstillinger afhænger af typen af bagværk, skivernes tykkelse, luftfugtigheden og den ønskede konsistens. F.eks. er hvidt brød meget nemmere at riste end rugbrød. Meget frisk brød med høj luftfugtighed har brug for lidt mere opvarmningstid end samme type brød efter 3 dages opbevaring.
- Du bør ikke riste bageriprodukter for mørkt, da der kan ophobe sig skadelige stoffer på overfladerne.

RISTNING VIA BOLLEBAKKEN

Brug bollebakken til at varme hele boller, meget tykke brødsiver (mere end 2,5 cm / 1 tomme), croissanter og stykker af kage.

VIGTIGT - Brug kun den medfølgende bollebakke. Sørg for, at bollebakken er placeret stabilt over et par brødspalter. Den må ikke vakle.

- Til ristning kan du bruge almindelig kage uden blødt fyld og topping. Brug f.eks. svampekage, gærkage eller stollen uden glasur.
- Flade, bløde boller kan skæres i halve og ristes i brødspalterne (se: 'Brug af brødspalterne').
- Vi anbefaler, at man først lægger madstykkerne på bollebakken og derefter bollebakken på brødristeren.
- Hvis det er muligt, skal der være lidt plads mellem de enkelte stykker på bollebakken for at sikre en jævn strøm af varm luft.
- Efter ristningen er det en god idé at tage hele bollebakken med maden ud af brødristeren og lægge den på en varmebestandig overflade. På den måde undgår du, at der falder krummer ned i brødspalterne, og det kan være nemmere at tage maden ud af bakken.

FØR FØRSTE BRUG AF

⚠ ADVARSEL - Opbevar altid apparatet, dets dele, tilbehør og emballage utilgængeligt for børn under 8 år og dyr! Tag altid stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før du rengør det, og når det ikke er i brug. Anbring eller nedsenk ikke apparatet eller netledningen i vand eller andre væsker, og spild ikke væsker på eller i apparatet eller netledningen. Brug ikke slibende eller ætsende rengøringsmidler til rengøring for at undgå skader på overfladerne. **Anbring ikke apparatet eller netledningen i en automatisk opvaskemaskine.**

1. Pak apparatet og alle dele og tilbehør omhyggeligt ud. Kontrollér, at ingen dele er beskadigede eller mangler (se: 'Kend din nye brødrister'). Fjern forsigtigt al emballage, forsendelsesmateriale, klistermærker og reklamemateriale. Fjern dog IKKE modelmærkaten eller advarselsmærkaterne.
2. **Allerførste opvarmning:** For at gøre varmeelementerne klar til brug, skal du lade apparatet køre en gang uden mad (se: 'Betjening'). Vent, indtil apparatet slukker automatisk. Tag derefter stikket ud af stikkontakten. Lad apparatet køle helt af.
3. Rengør apparatet og dets dele før første brug og efter længere tids opbevaring (se: 'Pleje og rengøring').

BETJENING

⚠ ADVARSEL - Sørg altid for, at apparatet og alle dets dele og tilbehør er utilgængelige for **børn under 8 år og dyr**. Apparatet er beregnet til ristning af spiselige bageriprodukter og vil derfor være meget varmt under drift og et stykke tid derefter. Selv om apparatet er varmt, må du kun røre ved betjeningselementerne for at undgå forbrændinger. Husk også, at kun ristede bageriprodukter vil være varme. Opvarm **ikke fødevarer via apparatet, som kan smelte, dryppe, falde i stykker eller sprøjte under opvarmningen. Opvarm ikke alkoholholdige fødevarer. Lad ikke apparatet køre uden opsyn. Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.**

Under drift: Bevæg ikke apparatet. Rist kun brødkiver af passende størrelse i brødspalterne (se: 'Tekniske specifikationer'). **Forsøg ikke at tvinge mad ind i brødspalterne med vold**, men sørg for, at starthåndtaget altid kan bevæge sig frit, og at brødkiverne ikke blokerer for apparatets mekanik. Til dette formål må brødkiverne ikke være knækkede eller ekstremt bøjede. Forsøg ikke at opvarme 2 stykker samtidig i en enkelt brødspalte.

⚠ ADVARSEL - Brød kan falde i stykker eller blive deformeret, når det opvarmes. Dermed kan dele af brødet komme for tæt på varmeelementerne og bryde i brand! Hold derfor **apparatet under nøje opsyn, mens det er i brug**. Tag straks stikket ud af stikkontakten, hvis du bemærker en brændt lugt eller røg, der slipper ud af apparatet.

⚠ FORSIGTIG - For at undgå overophedning skal du efter hver opvarmningsproces lade apparatet køle af i mindst 1 minut, før du starter den næste opvarmningsproces.

⚠ FORSIGTIG - Du kan riste dine bagværksprodukter enten i brødspalterne eller på bollebakken, men **forsøg IKKE at bruge brødspalterne, mens bollebakken er placeret på brødristeren**. Det kan blokere starthåndtaget og forårsage overophedning og brand.

BEMÆRK

Tilpas indstillingerne til typen af mad og din smag (se: 'Tips til de bedste resultater'). Alle indstillinger kan ændres under drift, og apparatet kører videre med de nye indstillinger uden afbrydelse. Du kan til enhver tid afbryde opvarmningen med "CANCEL"-knappen. Ved strømsvigt slukker apparatet automatisk.

KLARGØRING AF APPARATET TIL DRIFT

1. Forbered bagværk, der egner sig til ristning (f.eks. brødkiver, stykker af almindelig kage; se: "Tips til det bedste resultat").
2. Placer apparatet på et passende bord i nærheden af en passende stikkontakt (se: "Vigtige sikkerhedsforanstaltninger for elektriske apparater"). **Ristning af brødkiver** (drift uden bollebakke): Sæt de forberedte brødkiver ind i brøddåbningerne. **Brug af bollebakke:** Placer bollebakken på langs på et par af brødristerens slidser. Fremspringene i bunden af bollebakken skal sættes ind i brødspalterne i begge sider. Sørg for, at bollebakken ikke vakler. Læg boller, croissanter eller stykker af kage på bollebakken. Lad der være lidt plads mellem de enkelte stykker for at få et jævnt varmeresultat (se: 'Tips til det bedste resultat').
3. Sæt stikket i stikkontakten i væggen. Apparatet skifter til standbytilstand, og displayet viser menuen med de tilgængelige programmer **og den** aktuelt indstillede bruning (1 til 7). En pil i programmene ("<") peger på det aktuelt valgte program. Standardindstilling: "HVID" (almindeligt hvedebrød).

VIGTIGT - Med "DESIGN TOASTER DIGITAL 4S" er alle viste elementer og betjeningslementer dobbelte. Den højre halvdel af betjeningspanelet bruges til at styre det højre par brødspalter, den venstre halvdel er effektiv til det venstre par brødspalter. Du kan indstille og betjene begge halvdele af apparatet helt uafhængigt af hinanden.

MANUEL BETJENING

Du kan gemme dine foretrukne indstillinger på apparatets elektroniske lagerplads (hukommelsesfunktion). Når du prøver at udføre en bestemt opgave for første gang, bør du dog styre apparatet manuelt for at finde de optimale indstillinger.

BEMÆRK

Knapperne "DEFROST" og "REHEAT" bruges som en tænd/sluk-kontakt. Funktionerne aktiveres, når den pågældende knap lyser blå. Deaktiver funktionen ved at trykke på knappen igen.

1. **Ristning af frosne bageriprodukter:** Tryk på knappen "DEFROST". Knappen lyser blå, og opvarmningstiden øges tilsvarende (se: "Egenskaber ved din nye brødrister / Ristning af frosne bageriprodukter"). Denne funktion afhænger af den aktuelt valgte bruning. **Opvarmning af brødkiver:** Tryk på knappen "REHEAT" for at indstille opvarmningstiden til 30 sekunder uanset det aktuelt valgte program eller bruning. I dette tilfælde kan du fortsætte med trin 5.

Tryk gentagne gange på knappen "BREAD TYPE" for at flytte pilen i programmenuen (" $<$ " eller " $>$ ") til det ønskede program (se: "Egenskaber ved din nye brødrister").

/ 7 forudindstillede programmer'). Hvis du ønsker at ændre bruningen, skal du trykke på bruningsknapperne "-" eller "+", indtil den ønskede bruning vises på displayet. Tryk starthåndtaget ned, indtil det går i indgreb i den nederste driftsposition. Apparatet begynder at varme med det samme. Knappen "CANCEL" lyser rødt, mens apparatet kører, og den resterende bruningstid vises på displayet i form af en nedtælling.

BEMÆRK

Du kan ændre alle indstillinger selv under drift. Apparatet kører videre med dine nye indstillinger med det samme.

⚠ FORSIGTIG - Forsøg ikke at afslutte varmeprocessen ved at flytte starthåndtaget opad for at undgå at beskadige apparatets mekanik. Tryk på "CANCEL"-knappen for at afslutte opvarmningsprocessen. Du skal dog vente, indtil opvarmningstiden er gået, og nedtællingen når "00:00". Hvis det er nødvendigt, Vælg et andet program (knappen "BREAD TYPE") eller bruning (se trin 3 og 4).

⚠ FORSIGTIG - Efter brug må du kun røre ved bollebakken ved de mørke håndtag. Anbring **ikke bollebakken** på varmfølsomme overflader (f.eks. følsom dug, belagte møbler), mens bollebakken er varm.

2. Lad apparatet køre, indtil opvarmningstiden er udløbet. Tryk på knappen "CANCEL" for at afbryde opvarmningen før tid. Starthåndtaget springer automatisk tilbage til tomgangspositionen, slukker for varmeelementerne og aktiverer standby-tilstanden.

⚠ FORSIGTIG - Efter ristning vil dine bageriprodukter være varme!

3. **Efter ristning i brødspalterne:** Tag dine brødsiver ud af brødspalterne. Hvis det er nødvendigt, kan du flytte starthåndtaget lidt opad for at gøre det lettere. **Efter opvarmning på bollebakken:** Hold bollebakken i håndtagene, og sørg for at holde den i vater, og fjern forsigtigt bollebakken med de ristede bagværksprodukter på. Placer bollebakken på en varmebestandig overflade (f.eks. en grydemåtte eller en porcelænstabel).
4. **Hold en pause på ca. 1 minut, før du tænder for apparatet igen og rister den næste portion.** Dette sikrer en lang levetid for varmeelementerne. Hvis du ikke ønsker at bruge apparatet igen, skal du sørge for, at det er slukket (starthåndtaget er i øverste tomgangsposition, "CANCEL"-knappen er mørk). Tag derefter stikket ud af stikkontakten. **Efter hver brug:** Træk krummebakken ud, og tøm den. Rengør apparatet og krummebakken regelmæssigt (se: 'Pleje og rengøring').

BRUG AF HUKOMMELSEN FUNKTION

Du kan gemme dine foretrukne indstillinger på apparatets lagerpladser (se: "Fordele ved din nye brødrister / Hukommelsesfunktion"). Derefter kan du tage stikket ud af stikkontakten uden at miste dine individuelle indstillinger.

VIGTIGT - Hvis du vil programmere dine egne indstillinger, skal du først skifte til programtilstand (se nedenfor: "Gemme dine foretrukne indstillinger"). Når du kun vælger hukommelsesfunktionen med knappen "MEMORY" (numrene på opbevaringspladserne vises kontinuerligt), skifter apparatet tilbage til manuel betjening, når du trykker på en anden knap (se ovenfor: "Manuel betjening").

BEMÆRK

Indstillingerne for funktionerne "DEFROST" og "REHEAT" gemmes ikke (se: "Fordele ved din nye brødrister / Ristning af frosne bagværksprodukter"). Du kan aktivere eller deaktivere disse funktioner, når du vil, efter at du har startet opvarmningsprocessen.

Fabriksindstillinger

Ved levering er programmet "HVID" (almindeligt hvedebrød) og bruning 4 valgt for alle opbevaringspladser. Du kan genkalde fabriksindstillingerne, når du vil. Det gør du ved at holde knapperne "DEFROST" og "REHEAT" nede, mens du tilslutter apparatet til strømforsyningen.

Gemme dine foretrukne indstillinger

VIGTIGT - Når der programmeres en ny indstilling, overskrives den tidligere indstilling uden varsel. Apparatet bruger altid dine sidste indstillinger.

1. Gør apparatet klar til brug (se: 'Klargøring af apparatet til brug').
2. **Valg af det ønskede lagringssted:** Tryk kortvarigt på knappen "MEMORY". Numrene på lagerpladserne (1-4) vises på displayet. Nummeret på det aktuelt valgte opbevaringssted er fremhævet med en boks. Tryk gentagne gange på "MEMORY"-knappen for at vælge den ønskede lagerplads. For hvert opbevaringssted vises de tildelte indstillinger på displayet: program (brødtype) og bruning.
3. **Skift til programtilstand:** Hold "MEMORY"-knappen nede, indtil numrene på lagerpladserne begynder at blinke (ca. 3 sekunder).

BEMÆRK

Indtast de ønskede indstillinger, mens tallene blinker (ca. 15 sekunder). Derefter afslutter apparatet automatisk programtilstanden, og tallene holder op med at blinke. Når tallet vises konstant, skifter apparatet tilbage til manuel betjening, når der trykkes på en af de andre knapper (f.eks. "BREAD TYPE", "+", "-"). Skift om nødvendigt til programtilstand igen (se ovenfor; trin 2 og 3).

4. **Vælg dine indstillinger:** Mens tallene blinker, skal du vælge programmet med knappen "BREAD TYPE" og bruningen med bruningsknapperne ("+" og "-"); se ovenfor: "Manuel betjening").

BEMÆRK

Hvis det følgende trin ikke udføres, bevares de tidligere indstillinger, og dine nye indstillinger går tabt.

5. **Gemme dine indstillinger:** Hold "MEMORY"-knappen nede i ca. 2 sekunder, indtil numrene på lagringspladserne holder op med at blinke. Derefter er dine indstillinger gemt og kan hentes frem, når du vil.

Brug af dine egne programmerede indstillinger

1. Gør apparatet klar til brug (se: 'Klargøring af apparatet til brug').
2. Tryk på knappen "MEMORY". Cifrene for lagerpladserne 1-4 vises på displayet. Den aktuelt valgte lagerplads fremhæves med en boks, og det tildelte program og bruning vises.
3. Tryk om nødvendigt på knappen "MEMORY", indtil den ønskede lagringsplads lyser højt.

BEMÆRK

Når der trykkes på en anden knap eller på knappen "MEMORY", mens stophane 4 er valgt, skifter apparatet tilbage til manuel betjening (se: 'Manuel betjening').

4. Når det ønskede opbevaringssted er valgt, startes opvarmningsprocessen med starthåndtaget. Apparatet starter driften i henhold til de programmerede indstillinger.

FJERNE EN BRØDSKIVE, DER SIDDER FAST I ET BRØD SLIDS

Selv hvis man er forsigtig, kan brødsriverne bøje sig under ristningen og derfor blokere apparatets mekanik og forhindre apparatet i at slukke automatisk. Det kan medføre overophedning, og der kan endda gå ild i brødet. **Derfor må du aldrig lade en brødrister køre uden opsyn!**

⚠ ADVARSEL - Tag altid straks stikket ud af stikkontakten, og lad det køle helt af, før du løsner en brødsriver, der sidder fast i brødspalten. Vær forsigtig, og stik ikke i brødspalterne med nogen form for genstand, da det kan beskadige mekanikken og varmelementerne.

⚠ FORSIGTIG - Brødristerens varmelementer og mekanik er skrøbelige.

1. **Sørg for, at stikket er taget ud af stikkontakten, og at apparatet er kølet helt af.**
2. I de fleste tilfælde kan du løsne brødsriveren ved at skubbe starthåndtaget forsigtigt ned. Prøv derefter at bevæge brødsriveren lidt frem og tilbage for at løsne den, mens du langsomt bevæger starthåndtaget op, indtil du kan gribe fat i brødsriveren og trække den ud.
3. Tjek brødristerens brødåbning og mekanik for eventuelle resterende brødstykker, og fjern om nødvendigt disse rester særligt omhyggeligt. Tøm derefter krummebakken (se: 'Pleje og rengøring').

LØSNING AF PROBLEMER

Hvis der opstår problemer under driften, finder du løsningen i følgende tabel.

Problem	Årsag	Løsningen
Nødlukning påkrævet?		Tag straks stikket ud af stikkontakten.
Displayet er mørkt, selv om apparatet er tilsluttet.	Apparatet er i energibesparende tilstand.	Tryk på en vilkårlig knap.
	Apparatet er ikke strømførende.	Sørg for, at apparatet er tilsluttet en passende stikkontakt (se: "Vigtige sikkerhedsforanstaltninger for elektriske apparater"). Sørg for, at stikkontakten er strømførende ved at tilslutte en lampe.
	Der er opstået et alvorligt problem.	Tag stikket ud af stikkontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter for undersøgelse og reparation.
Apparatet fungerer, men maden bliver ikke opvarmet.	Starthåndtaget er ikke fastgjort i den nederste driftsposition.	Tryk starthåndtaget ned, indtil det går i indgreb. Mens apparatet kører, lyser knappen "CANCEL" rødt.

Problem	Årsag	Løsningen
	Bageriets produkter har været for våde.	Forsøg ikke at riste meget våd mad, der kan sprøjte eller dryppe! Giv opvarmningsprocessen lidt mere tid. Til dette kan du aktivere "DEFROST"-funktionen, vælge en højere bruning eller vælge et andet program (se: 'Betjening / Manuel betjening').
	Brødskiverne er for tykke.	Skær dine brødskiver noget tyndere. Rist ikke bageriprodukter i brødskiverne, der er mindre end 2,5 cm (1 tomme). Brug eventuelt bollebakken. Giv opvarmningsprocessen lidt mere tid. Til dette kan du aktivere "DEFROST"-funktionen, vælge en højere bruning eller vælge et andet program (se: 'Betjening / Manuel betjening').
	Rumtemperaturen er for lav, eller der er kraftig træk.	Ved meget lav temperatur og/eller træk i apparatets omgivelser kan det ske, at varmeelementerne ikke når op på den ønskede temperatur. Sørg for en rumtemperatur på mindst 15°C.
	Et varmeelement er gået i stykker.	Træk straks stikket ud af stikkontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter for undersøgelse og reparation.
Starthåndtaget springer ikke til tomgangsposition, selv om opvarmningstiden er udløbet.	Brødet bliver hængende i brødspalten.	Tag straks stikket ud af stikkontakten. Sørg for, at starthåndtaget og brødskiverne altid kan bevæge sig frit. Tving ikke mad ind i brøddåbningerne. Lad apparatet køle helt af. Fjern derefter forsigtigt brødet (se: 'Betjening / Fjernelse af en brødske, der sidder fast i en brødsprække').
	Der er opstået et alvorligt problem.	Tag stikket ud af stikkontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter for undersøgelse og reparation.
Starthåndtaget går ikke i indgreb i den nederste driftsposition.	Du har ikke trykket starthåndtaget helt ned.	Skub starthåndtaget ned til stop.
	Apparatet er ikke strømførende.	Sørg for at tilslutte apparatet til en tilstrækkelig strømforsyning.
	Der er opstået et alvorligt problem.	Tag stikket ud af stikkontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter for undersøgelse og reparation.

PLEJE OG RENGØRING

⚠ ADVARSEL - Tag altid stikket ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du rengør apparatet. Sørg altid for, at alle dele af apparatet er uden for rækkevidde af børn under 8 år og dyr. Der må ikke spildes eller hældes væsker i eller på apparatet eller netledningen. Apparatet eller netledningen må ikke placeres eller nedsænkes i væsker. Anbring IKKE apparatet eller netledningen i en automatisk opvaskemaskine!

⚠ FORSIGTIG - Stik IKKE i brødets slidser. Brug ikke slibende rengøringsmidler eller aggressive væsker (f.eks. blegemiddel, opløsningsmidler) eller hårde eller skarpe genstande (f.eks. ridseklodser, knive, skrabere) til at rengøre apparatet eller nogen del af det. Brug ikke vold.

1. Sluk (knappen "CANCEL"), og tag stikket ud af stikkontakten. Lad det køle ned til stuetemperatur. Træk krummebakken(e) ud af apparatets bund på bagsiden. Tøm krummebakken, og fjern om nødvendigt krummer, der sidder fast på overfladerne, med en **tør** nylonbørste. Skub krummebakken(e) tilbage på plads.

BEMÆRK

"DESIGN TOASTER DIGITAL 4S" (4 brødspalter) har 2 krummebakker.

2. Rengør apparatets yderside og om nødvendigt bollebakken med en blød klud, der er fugtet med lidt opvaskemiddel. Sørg for, at kluden ikke drypper. Tør af med rent vand på samme måde.
3. Tør af, og lad delene tørre naturligt i ca. 30 minutter.

OPBEVARING

⚠ ADVARSEL - Sørg for, at apparatet og dets dele altid er uden for rækkevidde af børn under 8 år og dyr. Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug. Når du flytter apparatet, må du ikke gribe ind i brødbåbningerne eller trække apparatet i netledningen.

Anbring ikke hårde eller tunge genstande på eller i apparatet eller nogen del af det. Brug ikke apparatets dele eller tilbehør til andre apparater eller andre formål end dem, der er beskrevet i dette hæfte.

1. Rengør apparatet før opbevaring (se: 'Pleje og rengøring').
2. Hold apparatet med begge hænder på ydersiden, når du flytter det. Placer apparatet på en ren, stabil, plan, tør og tilstrækkelig stor overflade, hvor det ikke kan falde ned og er beskyttet mod for stor belastning (f.eks. mekanisk eller elektrisk stød, varme, frost, fugt, direkte sollys).
3. Placer bollebakken i den rigtige retning på apparatet. Læg netledningen ved siden af apparatet. Sørg for, at netledningen ikke hænger ned, og at ingen trækker i apparatet ved hjælp af netledningen.

NOTER TIL BORTSKAFFELSE



Bortskaffelse af apparatet og emballagen skal ske i overensstemmelse med de tilsvarende lokale bestemmelser og krav til elektriske apparater og emballage. Kontakt venligst dit lokale bortskaffelsesfirma.

Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret kommunalt affald, brug separate indsamlingsfaciliteter. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om de tilgængelige indsamlingssystemer. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser eller affaldsforbrænding, kan der sive farlige stoffer ned i grundvandet eller ud i luften, så de kommer ind i fødekæden og skader dit helbred og dit velbefindende. Når du udskifter gamle apparater med nye, er forhandleren lovmæssigt forpligtet til at tage dit gamle apparat tilbage til bortskaffelse, i det mindste gratis.

INFORMATION OG SERVICE

Se www.gastroback.de for yderligere oplysninger. For teknisk support, kontakt venligst GASTROBACK Customer Care Center på telefon: +49 (0)4165/22 25-0 eller e-mail info@gastroback.de.

GARANTI

Vi garanterer, at alle vores produkter er fejlfri på købstidspunktet. Eventuelle påviselige produktions- eller materialefejl vil blive udelukket fra ethvert yderligere krav og inden for 2 år efter køb af apparatet repareret eller udskiftet gratis. Der er intet garantikrav fra køberen, hvis skaden eller defekten på apparatet er forårsaget af u hensigtsmæssig behandling, overbelastning eller installationsfejl. Garantikravet bortfalder, hvis der er tale om teknisk indgriben fra en tredjepart uden skriftlig aftale. Køberen skal fremvise salgssedlen for at gøre sit krav gældende og skal bære alle omkostninger og risici i forbindelse med transporten.

Begrænset brug af dette apparat til kommercielle, handelsmæssige eller industrielle formål i kontorer, gæstehuse, caféer og bagerier og lignende faciliteter er mulig. I dette tilfælde er garantiperioden reduceret til 1 år.

BEMÆRK

Kunder fra Tyskland og Østrig: For reparation og service bedes du sende GASTROBACK®-produkter til følgende adresse: GASTROBACK GmbH, Gewebestr. 20, D-21279 Hollenstedt, Tyskland.

Kunder fra andre lande: Kontakt venligst din forhandler.

Vær opmærksom på, at vi ikke kan betale for modtagelsen. Indsendelse af apparater: Sørg for at pakke apparatet klar til forsendelse uden tilbehør. Vedlæg kvitteringen og en kort beskrivelse af fejlen. Behandlingstiden efter modtagelse af det defekte apparat vil være ca. 2 uger; vi informerer dig automatisk. Efter garantiperioden bedes du sende defekte apparater til den angivne adresse. Du vil få et gratis tilbud og kan derefter beslutte, om vi skal reparere apparatet til de eventuelt påløbne omkostninger, sende det defekte apparat gratis tilbage eller bortskaffe apparatet gratis.

Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug og er ikke egnet til kommerciel, industriel eller handelsmæssig brug. Forsøg ikke at bruge dette apparat på nogen anden måde eller til noget andet formål end den tilsigtede brug, der er beskrevet i denne vejledning. Enhver anden brug betragtes som utilsigtet brug eller misbrug og kan forårsage alvorlige kvæstelser eller skader. Køberen har intet garantikrav, hvis der opstår skader som følge af utilsigtet brug.

GASTROBACK®

GASTROBACK GmbH

Gewerbestraße 20 - 21279 Hollenstedt / Tyskland
Telefon + 49 (0)41 65 / 22 25 - 0 - Telefax + 49 (0)41 65 / 22 25 -29
info@gastroback.de - www.gastroback.de